

# Inhalt

---

**Vorwort** | 9

## **EINFÜHRUNG**

**Einleitung** | 15

Thematik und Fragestellung der Untersuchung | 19

Aufbau des Buches | 27

## **ERSTER TEIL: THEORIE**

**Ethnologie und Theorie** | 33

**Kulturanalyse** | 37

**Kultur** | 41

Struktur und Handlung | 41

Praxistheorie | 44

Episoden | 47

Netzgedanken I | 48

Netzgedanken II | 51

**Die Übersetzungsleistung von Akteuren** | 55

Rhizome und Wunschmaschinen | 56

Ethnographisches Schreiben und Kartographie | 58

Akteur-Netzwerk-Theorie | 63

Kollektive, Versammlungen und Akteure | 65

Gegenwärtige Gesellschaft | 68

Assoziationen und Kollektive | 71

Übersetzung als zentraler kultureller Prozess | 76

Klassische Übersetzungstheorien | 78

Akteure und Übersetzungsprozesse | 80

**Digitale Integration von Migranten als Strategie  
des *Blackboxing*** | 89

Rhizome, Wunschmaschinen und Übersetzungsketten | 89

*Blackboxing* als erfolgreiche Strategie | 92

## ZWEITER TEIL: METHODEN

**Ethnographie in Akteur-Netzwerken** | 101

**Spurensuche** | 105

Gegenstand | 107

Chronologie, Methoden und Akteure | 109

**Schauplätze der Forschung** | 121

Eliten auf der Spur: Tagungen, Workshops, Ministerien  
und der lokale Alltag | 122

Lokale Spurensuche in staatlichen und nicht-staatlichen Organisationen  
in Esslingen und Hannover | 125

**Reflexionen: Ethnologisches Forschen „zu Hause“** | 131

## DRITTER TEIL: FALLSTUDIEN ZUR DIGITALEN INTEGRATION VON MIGRANTEN

**Fallstudie I:**

**Die Praxis von *New Mediators* und *Think Tanks*** | 139

*New Mediators* und die digitale Integration von Migranten | 140

*New Mediators*: Übersetzer und Vermittler | 142

*New Mediators* in der Praxis | 144

*Think Tanks*: Schauplätze der Entwicklung von Strategien | 148

Stiftung Digitale Chancen | 154

Europäischer Kontext | 158

Lokale Entwicklung von Strategien: Akteur-Netzwerke  
als *Think Tanks* | 159

Esslingen | 161

Hannover | 167

**Fallstudie II: Staatliche Ansätze in Esslingen** | 173

Das Ausländerbüro als Motor der Entwicklungen | 186

Akteure und ihre Aufgaben | 188

Arbeits- und Handlungsfelder | 192

Warum der Motor läuft | 194

Das Projekt buerger-gehen-online | 204

Stadtteilorientierte digitale Integration in der Pliensauvorstadt | 215

## **Fallstudie III: Zivilgesellschaftliche Ansätze in Hannover | 237**

Die Projektwerkstatt Umwelt und Entwicklung e.V.

als Motor der Entwicklungen | 244

Akteure und ihre Aufgaben | 245

Arbeits- und Handlungsfelder | 253

Warum der Motor läuft | 259

Das Projekt IMES | 264

## **SCHLUSS**

**Digitale Integration – Selbstzweck oder Rettung  
vor dem Untergang? | 285**

## **ANHANG**

**Glossar | 301**

**Literatur | 311**

**Material | 327**

